



**ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСНА РАДА
ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ УПРАВЛІННЯ ТА ПРАВА
ІМЕНІ ЛЕОНІДА ЮЗЬКОВА**

ЗАТВЕРДЖЕНО

**Рішення методичної ради
університету
28 серпня 2021 року,
Протокол № 1**

**Перша проректорка, голова
методичної ради університету,
кандидатка наук з державного
управління, доцентка**

_____ **Ірина КОВТУН**

28 серпня 2021 року

м.п.

**НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ
з навчальної дисципліни
«ДРУГА ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ»
для підготовки на першому (освітньому рівні) здобувачів
вищої освіти освітнього ступеня бакалавра
із спеціальності 242 Туризм
галузі знань 24 Сфера обслуговування
денної форми навчання**

м. Хмельницький
2021

ЗМІСТ

	Стор.
1. Структура вивчення навчальної дисципліни	– 2
1.1. Тематичний план навчальної дисципліни	– 2
1.2. Практичні заняття	– 3
1.3. Самостійна робота студентів	– 9
1.4. Індивідуальні завдання	– 12
1.5. Підсумковий контроль	– 15
2. Схема нарахування балів	– 16
3. Рекомендовані джерела	– 18
4. Інформаційні ресурси в Інтернеті	– 22

1. Структура вивчення навчальної дисципліни

1.1. Тематичний план навчальної дисципліни

Назва теми	Кількість годин												
	Денна форма навчання						Заочна форма навчання						
	Усього	у тому числі					Усього	у тому числі					
		Лекції	Практ.	Лабор.	Ін.зав.	СРС		Лекції	Прак.	Лабор.	Ін.зав.	СРС	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Aussehen und Charakter/ Зовнішність та характер	29	-	15	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-
Kleidung/ Одяг	27	-	15	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
In der Stadt/ В місті	27	-	15	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
Meine Heimatstadt / Мое рідне місто	28	-	15	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-
Sehenswertes in der Ukraine. Kyiv – die Hauptstadt der Ukraine./ Що варто відвідати в Україні. Київ – столиця України	27	-	15	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
Deutsche Städte. Berlin – die Hauptstadt Deutschlands./ Міста Німеччини. Берлін – столиця Німеччини	29	-	15	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-
Unterhaltung. Kino und Theater./ Розваги. Кіно і театр.	27	-	15	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
Berufe. Ausbildung und Karriere./Професії. Освіта і кар'єра.	27	-	15	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-
Berufslaufbahn. Lebenslauf und Bewerbung. Beim Vorstellungsgespräch. / Професійний шлях. Автобіографія та резюме. На співбесіді.	29	-	15	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-
Natur und Umwelt / Природа і захист навколишнього середовища	29	-	15	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-

Familie und persönliche Beziehungen / Родина і особисті стосунки	27	–	15	–	–	12	–	–	–	–	–	–
Berufstätigkeit in der Tourismusbranche. Reisen. Reise planen. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland. / Професійна діяльність в туристичній галузі. Подорожі. Планування подорожі. Німці закордоном і іноземці в Німеччині.	27	–	15	–	–	12	–	–	–	–	–	–
Nachrichten und Politik. Das politische System der BRD. / Новини і політика. Політична система ФРН.	27	–	15	–	–	12	–	–	–	–	–	–
Всього годин:	360	–	195	–	–	165	–	–	–	–	–	–

1.2. Практичні заняття

Практичні заняття 1-5

Тема 1. Aussehen und Charakter/ Зовнішність та характер

Aussehen und Charakter. Charaktereigenschaften.

Граматика: Ступені порівняння прикметників і прислівників. Відмінювання прикметників. Сильна, слабка, змішана відміна прикметників.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.143-148.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.5-11, 16-20.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.7-9,11.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Aussehen, der Charakter, die Charaktereigenschaften, groß, klein, mittelgroß, dick, dünn, schlank, faul, fleißig, rothaarig, schwarzhaarig, blond, oval, rund, schön, hübsch, hässlich, lustig, traurig, die Brille, die Bart, die Haare, die Nase, der Mund, die Augen, die Ohren, der Bauch, sportlich, elegant, modisch, langweilig, ernst, leichtsinnig, klug|intelligent, dumm, faul, arbeitsam, ehrlich, launisch, fleissig, ruhig, nervös, komisch, schlau, böse.

Практичні заняття 6-12

Тема 2. Kleidung/ Одяг

Kleidung und Kleidungsstücke. Mode, Geschmack.

Граматика: Відмінювання прикметників. Сильна, слабка, змішана відміна прикметників.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.5-11, 16-20.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.7-9,11.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Kleid, der Rock, die Bluse, das Hemd, der Schal, der Mantel, der Pelzmantel, die Hose, der Anzug, der Trainingsanzug, die Schuhe, die Stiefel, die Sandalen, die Mütze, die Handschuhe, der Schmuck, schön, hübsch, hässlich, der Ring, die Ohrringe, die Brille, die Armbanduhr, die Halskette, der Hut, der Pullover, die Jacke, die Jeans, der Blaser, sportlich, elegant, modisch, teuer, billig, meine Größe ist...

Практичні заняття 13-19

Тема 3. In der Stadt/ В місті

In der Stadt. Orientierung in der Stadt. Anstalten und Geschäfte, Kaufhäuser.

Граматика: Прийменники місця. Перфект. Сурядні речення.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.94-97.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.89-93.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Geschäft, die Post, die Bäckerei, die Metzgerei, die Bücherei/die Buchhandlung, der Park, das Rathaus, das Krankenhaus, das Cafe, das Restaurant, das Hotel, das Reisebüro, die Touristeninformation, das Schwimmbad, die Bibliothek, die Reinigung, die Kirche, die Haltestelle, der Dom, die Tankstelle, die Autowerkstatt, das Schloß, der Turm, der Markt, der Supermarkt, das Kaufhaus/der Kaufhof, nach links, nach rechts, geradeaus.

Практичні заняття 20-27

Тема 4. Meine Heimatstadt / Моє рідне місто

In meiner Heimatstadt. Orientierung in meiner Stadt. Sehenswertes. Was würde ich in meiner Stadt Touristen zeigen. Wo lebt man besser: in der Stadt oder auf dem Land?

Граматика: Satzreihen/Сурядні речення. Konjunktiv II, würde-Form.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.114-115.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.114-115.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.36-37.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Die Stadt, die Kleinstadt, die Grosstsd, das Dorf, die Hauptstat, der Bürger, das Rathaus, der Bürgermeister, die Gemeinde, das Stadtrat, die Stadtführung, das Reisebüro, die Touristeninformation, das Museum, die Ausstellung, die Sehenswürdigkeiten, die Kirche, die Haltestelle, der Dom, das Kloster, der Vorteil, der Nachteil, die Bevölkerung, das Volk.

Практичні заняття 28-34

Тема 5. Sehenswertes in der Ukraine. Kyiv – die Hauptstadt der Ukraine./ Що варто відвідати в Україні. Київ – столиця України

Sehenswertes in der Ukraine. Natur und Landschaften in der Ukraine. Was würde ich in der Ukraine Touristen zeigen. Kyiv – die Hauptstadt der Ukraine.

Грамматика: Passiv/ Пасивний стан.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.215-222.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.47-50.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Land, der Staat, die Hauptstat, der Bürger, das Rat, das Klima, die Natur, die Wirtschaft, die Landwirtschaft, der Bürgermeister, die Gemeinde, das Stadtrat, die Abgeordneten, der Präsident, an der Spitze sein, der Vorteil, der Nachteil, die Bevölkerung, das Volk, die Regierung, die Bodenschätze, anbauen, herstellen/produzieren, die Unabhängigkeit.

Практичні заняття 38-44

Тема 6. Deutsche Städte. Berlin – die Hauptstadt Deutschlands./ Міста Німеччини. Берлін – столиця Німеччини

Die BRD. Deutsche Städte. Berlin – die Hauptstadt Deutschlands. Sehenswertes in Deutschland. Natur und Landschaften in der BRD. Deutsche Geschichte.

Грамматика: Präteritum. Präpositionen mit Genitiv./ Претерит. Прийменники з генетивом.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.229-241.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1 (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S. 118-126.

3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1 (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.94, 98-100.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Land, der Staat, die Hauptstat, der Bürger, das Rat, das Klima, die Natur, die Wirtschaft, die Landwirtschaft, der Bürgermeister, die Gemeinde, das Stadtrat, die Abgeordneten, der Präsident, an der Spitze sein, der Vorteil, der Nachteil, die Bevölkerung, das Volk, die Regierung, die Bodenschätze, anbauen, herstellen/produzieren, die Unabhängigkeit.

Практичні заняття 45-52

Тема 7. Unterhaltung. Kino und Theater/ Розваги. Кіно і театр.

Die Unterhaltungsmöglichkeiten. Fernsehen, Kino, Theater, Ausstellungen. Straßenkunst.

Грамматика: Verben mit Präpositionen. Rektion der Verben. Pronominaladverbien/Дієслова з прийменниками. Керування дієслів.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.157-162.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2 (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S. 35-46.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.30-34.
4. Schritte international 4. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch.Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – S.8-16.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Kino, das Theater, die Ausstellung, der Spielfilm, der Horrorfilm, der Western, der Dokumentarfilm, der Zeichentrickfilm, die Komödie, die Serie, der Zuschauer, die Folge, der Moderator, das Quiz, das Theaterstück, das Konzert, der Vorteil, der Nachteil, die Fernsehendung, der Krimi, die Kunst, die Straßenkunst, die Sportsendung, die Regionalsendung, die Nachrichten, das Wetterbericht, die Politik, die Wissenschaft, die Wirtschaft, die Ausbildung.

Практичні заняття 53-60

Тема 8. Berufe. Ausbildung und Karriere./Професії. Освіта і кар'єра.

Berufe. Mein Traumberuf. Ausbildung und Karrierechancen. Klassentreffen.

Грамматика: Satzgefügen mit dass, ob, Wortfolge im Haupt- und Nebensatz. /Складнопідрядні речення з dass, ob. Порядок слів в головному і підрядному реченні.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2 (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S. 21-34.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.18-27.
3. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch.Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – S.70-76.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Der Arzt/ die...in, der Lehrer, der Buchhalter, der Chef, der Unternehmer, der Tierarzt, die Krankenschwester, die Stewardess, der Kellner, der Koch, der Dichter, der Schriftsteller, der Komponist, der Sportler, der Politiker, der Kollege/ die Kollegin, der Programmierer, der Mechaniker, der Militär, der Beruf, Abitur machen, Lehre machen, sich bewerben, kündigen, der Vertrag, die Rente, die Arbeitszeiten, der Verkäufer, der Anwalt, der Kaufmann, die Kauffrau.

Практичні заняття 61-69

**Тема 8. Berufslaufbahn. Lebenslauf und Bewerbung. Beim Vorstellungsgespräch. /
Професійний шлях. Автобіографія та резюме. На співбесіді.**

Berufslaufbahn. Lebenslauf und Bewerbung. Beim Vorstellungsgespräch. Ausbildung und Karrierechancen. Akademiker heute.

Грамматика: Satzgefügen mit weil, obwohl, damit, wenn. Wortfolge im Haupt- und Nebensatz. /Складнопідрядні речення з weil, obwohl, damit, wenn.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2 (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S. 21-34.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.18-27.
3. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – S.70-76.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Das Vorstellungsgespräch, der Lebenslauf/ das CV, die Bewerbung, der Personalchef, die Schulausbildung, die Hochschulausbildung, die Praktika, die Berufserfahrung, die Unterschrift, das Geburtsdatum, der Wohnort, der Familienstand, die Eigenschaften, die Arbeitsstelle, die Anzeige, der Kollege/ die Kollegin, der Vorteil, der Nachteil, das Studium, der Beruf, Abitur machen, Lehre machen, sich bewerben, kündigen, der Vertrag, die Rente, die Arbeitszeiten, die Versicherung, das Gehalt/ der Lohn, der Antrag.

Практичні заняття 70-77

Тема 9. Natur und Umwelt / Природа і захист навколишнього середовища

Natur und Umwelt. Umweltschutz in Deutschland und in der Ukraine.

Грамматика: Attributsätze/ Підрядні означальні речення.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.80-84.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.72-79.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Der Umweltschutz, Müll werfen/sortieren/trennen/verbrennen, die Mülltonne, die Mülldeponie, die Strafe, umweltbewusst sein, die Pfandflasche, die Plastiktüte, die Einkaufstasche, die Dose, das Plastikgeschirr, Spielzeug aus Holz, die Müllverbrennungsanlage, das Glas, das Papier, bewusst einkaufen, verschwenden, die Schadstoffe, die Giftstoffe, gefährlich sein, die Kunststoffe, sauber, schmutzig, der Müllberg, wegwerfen, das Grundwasser, die Natur, die Luft, atmen.

Практичні заняття 78-84

Тема 10. Familie und persönliche Beziehungen / Родина і особисті стосунки
Familie und persönliche Beziehungen. Heiraten, Partner suchen. Persönliche Probleme.

Грамматика: Attributsätze/ Підрядні означальні речення.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – S.18-26.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.59-72.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.106-114.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Die Verwandten, die Familienangehörigen, die Eltern, die Generation, die Großeltern, die Urgroßeltern, die Nichte, der Neffe, sich verlieben, sich verloben, heiraten, sich scheiden, einen Partner suchen, verheiratet/ledig/geschieden/verwitwet sein, getrennt leben, ein Kind adoptieren, Streit haben, Rat geben, die Beziehungen, das Alterheim, das Baby, geboren/ ein Kind bekommen, besuchen.

Практичні заняття 83-89

Тема 11. Berufstätigkeit in der Tourismusbranche. Reisen. Reise planen. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland. / Професійна діяльність в туристичній галузі. Подорожі. Планування подорожі. Німці закордоном і іноземці в Німеччині.

Berufstätigkeit in der Tourismusbranche. Reisen. Reise planen. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland.

Грамматика: Кондіціоналіс I (würde-Form): утворення та вживання. Непрямі питання. Вживання конструкцій з дієсловом «lassen». Attributsätze/ Підрядні означальні речення.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Schritte international 4. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – S.58-66.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.85-96.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.82-88.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Die Reisenden, mit dem Zug/Bus/ Auto/ Flugzeug reisen, Koffer packen, die Versicherung, das Gepäck wiegen, ein Visum beantragen, sich impfen lassen, die Botschaft, sich erholen, sich ausruhen, Nachbarn Schlüssel geben, Licht/Gas/Heizung ausmachen, Fenster zumachen, Fahrkarten kaufen, Reise planen, das Ausland, einreisen/ausreisen, Arbeitserlaubniss bekommen, eine Arbeitsstelle suchen, das Reisebüro, eine Reise buchen.

Практичні заняття 90-97

Тема 12. Nachrichten und Politik. Das politische System der BRD / Новини і політика.

Політична система ФРН

Nachrichten und Politik. Das politische System der BRD.

Політична система ФРН, проведення виборів, основні партії. Об'єднання Німеччини. Новини: преса і телебачення.

Грамматика: Повторення та закріплення вивченого.

Аудиторна робота

Виконання студентами усних та письмових завдань з питань теми:

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.98-108.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.96-103.

Лексичний мінімум, який необхідно засвоїти для обговорення теми:

Der Präsident, der Kanzler, der Minister, die Abgeordneten, die Partei, die CDU, die Grünen, die SPD, die Stimme, die Wahlen, an der Spitze sein, das politische System, sich vereinigen, das vereinte Deutschland, die Mauer, der Amt, regieren, herrschen, Politik bestimmen, die Verhandlungen führen.

1.3. Самостійна робота студентів

Тема 1. Aussehen und Charakter/ Зовнішність та характер

Завдання для перевірки знань

1. Опишіть свою зовнішність.
2. Опишіть зовнішність і характер свого друга.
3. Ознайомтесь та вивчіть правила відмінювання прикметників.
4. Виконайте лексико-граматичні вправи:
Aufgaben 1-12. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.144-148.

Питання для самоконтролю

1. Які прикметники і прислівники утворюють ступені порівняння нерегулярно?
2. Як відмінюються прикметники після означеного артикля?
3. Як відмінюються прикметники після неозначеного артикля?
4. Як відмінюються прикметники без артикля?

Тема 2. Kleidung/ Одяг

Завдання для перевірки знань

1. Складіть два діалоги про покупки у магазині.
2. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Випишіть та вивчіть назви одягу німецькою мовою.

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №1 **Ueber Geschmack lässt sich nicht streiten**: Прочитайте та письмово перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 5-7 до тексту.
Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- S.100-101.

Питання для самоконтролю

1. Які прикметники в німецькій мові не відмінюються?
2. Як відмінюються прикметники в німецькій після viele, einige, mehrere und Kardinalzahlen?
3. Як відмінюються прикметники в німецькій після alle, beide, sämtliche und keine?

Тема 3. In der Stadt/ В місті

Завдання для перевірки знань

1. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Випишіть та вивчіть сталі фрази.
2. Виконайте лексико-граматичні вправи:

Aufgaben 1-4. Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- S.48-49.

Питання для самоконтролю

1. Як відмінюються німецькі дієслова в перфекті?
2. Які вфдмінки вживаються із прийменниками місця?
3. Як утворюються сурядні речення і чим вони з'єднуються?
4. Чи впливають на порядок слів сурядні сполучники und, aber, oder, denn?
5. Чи впливають на порядок слів прислівники dann, danach, trotzdem, deshalb, darum?

Тема 4. Meine Heimatstadt / Моє рідне місто

Завдання для перевірки знань

1. Напишіть твір про своє місто. Підготуйтеся до переказу.

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №2 **Jetzt bin ich viel glücklicher:** Прочитайте та письмово перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 13-15 до тексту.

Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.115-116.

Питання для самоконтролю

1. Що виражає в німецькій мові Konjunktiv II?
2. Як утворюється в німецькій мові Konjunktiv II?
3. Як утворюються в німецькій мові ввічливі прохання?

Тема 5. Sehenswertes in der Ukraine. Kyiv – die Hauptstadt der Ukraine./ Що варто відвідати в Україні. Київ – столиця України

Завдання для перевірки знань

1. Розкажіть про Київ – столицю України.
2. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
3. Виконайте лексико-граматичні вправи:

Aufgaben 1-6. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.219-221.

Питання для самоконтролю

1. Як утворюється пасивний стан в німецькій мові?
2. Чим відрізняється безособовий, одночленний, двочленний пасив?
3. В яких типах текстів у німецькій мові частіше всього вживаються речення в пасивному стані?

Тема 6. Deutsche Städte. Berlin – die Hauptstadt Deutschlands./ Міста Німеччини. Берлін – столиця Німеччини

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №3 **Berlin:** Прочитайте та перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Складіть письмово 10 запитань до тексту.

Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша. – С.238-239.

Питання для самоконтролю

1. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
2. Напишіть міні-твір по темі «Визначні міста Німеччини». Підготуйтеся до переказу міні-твору.
3. Як утворюється претерит в німецькій мові?
4. Які прийменники вживаються з генетивом?

Тема 7. Тема 7. Unterhaltung. Kino und Theater/ Розваги. Кіно і театр.

Завдання для перевірки знань

1. Напишіть про свій вільний час, свої звички та уподобання. Підготуйтеся до переказу.
2. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №4 **Ich hole Leute aus dem Alltagstrott**: Прочитайте та письмово перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 15-16 до тексту. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.43-44.

Питання для самоконтролю

1. Які дієслова з керуванням Ви знаєте?
2. Як утворюються в німецькій мові запитальні і вказівні займенникові прислівники?
3. Вивчіть список дієслів з керуванням.

Тема 8. Berufe. Ausbildung und Karriere./Професії. Освіта і кар'єра.

Завдання для перевірки знань

1. Напишіть свою автобіографію за поданим зразком.
2. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
3. Виконайте лексико-граматичні вправи:
Aufgaben 16-19. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S. 25-26.

Питання для самоконтролю

1. Як утворюються в німецькій мові складно-підрядні речення?
2. Які особливості у порядку слів мають складно-підрядні речення?
3. Як перекладаються і коли вживаються підрядні сполучники dass, ob?

Тема 9. Natur und Umwelt / Природа і захист навколишнього середовища

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №5 **Müll macht Probleme**: Прочитайте та письмово перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 12-13 до тексту. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.81-82.

Питання для самоконтролю

1. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
2. Напишіть міні-твір по темі. Підготуйтеся до переказу міні-твору.
3. Як утворюються в німецькій мові підрядні означальні речення?
4. Чим вони з'єднуються?
5. Як відмінюються відносні займенники?

Тема 10. Familie und persönliche Beziehungen / Родина і особисті стосунки

Завдання для перевірки знань

1. Напишіть про свою родину мрії. Підготуйтеся до переказу.
2. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

Текст №6 **Fünf Generationen auf dem Sofa**: Прочитайте та письмово перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 12-13 до тексту.

Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.68-70.

Питання для самоконтролю

1. Як утворюються в німецькій мові підрядні означальні речення?
2. Чим вони зеднуються?
3. Які значення мають конструкції з дієсловом *lassen*?

Тема 11. Berufstätigkeit in der Tourismusbranche. Reisen. Reise planen. Deutsche im Ausland und Ausländer in Deutschland. / Професійна діяльність в туристичній галузі. Подорожі. Планування подорожі. Німці закордоном і іноземці в Німеччині.

Завдання для перевірки розуміння прочитаного

1. Текст №7 **Berufsleben gut, Familienleben schlecht**: Прочитайте та перекладіть текст. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Виконайте письмово вправи 13-14 до тексту. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.93-94.

Питання для самоконтролю

1. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
2. Напишіть міні-твір по темі. Підготуйтеся до переказу міні-твору.
3. Як утворюється в німецькій мові würde-Form?
4. Коли вона вживається?

Тема 12. Nachrichten und Politik. Das politische System der BRD / Новини і політика. Політична система ФРН

Завдання для перевірки знань

1. Виконайте завдання. Aufgaben 9-11, 102-103. Themen neu 2: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kurssbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- S.74.

Питання для самоконтролю

1. Ознайомтесь та вивчіть нову лексику. Підготуйтеся до написання словникового диктанту.
2. Напишіть міні-твір по темі. Підготуйтеся до переказу міні-твору.

1.4. Індивідуальні завдання

Індивідуальні завдання передбачаються у формі рефератів-оглядів або у формі індивідуальних мультимедійних презентацій, які містять мінімум 6 слайдів; (письмове висвітлення теми ситуативних творчих завдань).

Завдання у формі ІНДЗ обирається студентом добровільно на початку семестру. Виконання індивідуального завдання у формі ІНДЗ може передбачати:

- підбір та опрацювання літератури за темою;
- складання плану і виконання роботи;
- презентація ІНДЗ на практичних заняттях (виступ до 5 хвилин).

Індивідуальне завдання у формі рефератів-оглядів чи мультимедійних презентацій обирається студентом добровільно на початку семестру і виконується за ustalеними вимогами.

1.4.1. Основні вимоги до написання рефератів-оглядів

При виконанні індивідуального завдання необхідно взяти до уваги, що реферат (лат. refero – доношу, повідомляю, переказую) – це короткий переказ змісту наукової роботи, книги або вчення, оформлене у вигляді письмової публічної доповіді; доповідь на задану тему, зроблена на основі критичного огляду відповідних джерел інформації (наукових праць, літератури по темі).

Зі свого боку, реферат-огляд складається на основі декількох джерел і зіставляє різні точки зору з досліджуваного питання.

Реферат-огляд, незалежно від теми, містить визначені реквізити: титульна сторінка встановленого зразка, вступ, розділи, висновки, список використаних джерел і додатки (у разі необхідності).

Обов'язково в тексті повинні бути посилання на джерела, що були використані при написанні реферату. Посилання подаються у квадратних дужках з вказівкою номера джерела, за яким воно внесене у список використаних джерел, та сторінки (якщо подається точна цитата або числові дані), наприклад [3, с.8].

Технічні вимоги: текст має бути набраний шрифтом Times New Roman, 14 кеглем через 1,5 інтервали. Поля: верхнє – 2,0 см, нижнє – 2,0 см, лівє – 3,0 см, правє – 1,0 см. Загальний обсяг реферату-огляду – до 15 сторінок формату А4.

**LEONID YUZKOV KHMELNYTSKY UNIVERSITAET FUER MANAGEMENT
UND RECHT
FAKULTAETT FUER MANAGEMENT UND WIRTSCHAFT
Lehrstuhl für Sprachwissenschaften**

Fach:
Deutsch

„ ...Titel ... „

Studentin:
**Plotnikova
Iryna Stepanivna,**
Studentin des 4. Studienjahres,
Fakultät für Management und Wirtschaft

Betreuerin:
**Pavlyk
Olga Borysivna,**
PhD in Pädagogik, Dozentin

1.4.2. Теми рефератів-оглядів та презентацій

1. Umweltschutz in Deutschland.
2. Das politische System in Bundes Republik Deutschland.
3. Deutschland als Reiseziel.
4. Wohin würde ich gerne reisen.
5. Wahlen in der BRD.
6. Deutsche Gemäldegalerien.
7. Museen in Berlin.
8. Ost- und Westdeutschland – Besonderheiten.
9. Deutsche Natur und Landschaften.
10. Die Mauer – das traurige Symbol der deutschen Politik.

* *Теми наукових робіт, рефератів, текстів для письмового перекладу, теми ситуативних творчих завдань можуть змінюватись викладачем.*

1.5. Підсумковий контроль

Семестровий контроль у 4,5,6 семестрах проводиться у формі заліку; при цьому для виставлення підсумкової оцінки враховуються результати усіх форм поточного контролю.

Семестровий контроль у 7 семестрі проводиться у формі іспиту.

1.5.1. Питання для підсумкового контролю у формі іспиту

7 семестр

1. Meine Freunde.
2. Der Umweltschutz.
3. Meine Traumfamilie.
4. Die BRD.
5. Oesterreich.
6. Die Schweiz.
7. Die Ukraine.
8. Berlin – die Hauptstadt der BRD.
9. Kyiv – die Hauptstadt der Ukraine.
10. Das politische System der BRD.
11. Unterhaltung.
12. Meine Heimatstadt.
13. Das Schulsystem in Deutschland.
14. Reisen.
15. Mein Traumberuf.

1.5.2. Приклад екзаменаційного білету

1. Sprechen Sie zum Thema *Mein Traumberuf*. (10 points)
2. Wortschatz Test. Geben Sie deutsche Entsprechungen für folgende Wortgruppen:
 - 1) Сортувати сміття
 - 2) Виборча система
 - 3) уряд
 - 4) помірний клімат
 - 5) складати ЗНО
 - 6) депутат
 - 7) програміст
 - 8) мати професійний досвід
 - 9) резюме

- 10) пакувати валізу
- 11) показати паспорт
- 12) митний контроль
- 13) реклама
- 14) шукати роботу
- 15) оголошення
- 16) телепередача
- 17) договір
- 18) мультиплікаційний фільм
- 19) місце проживання
- 20) серія

(10 points)

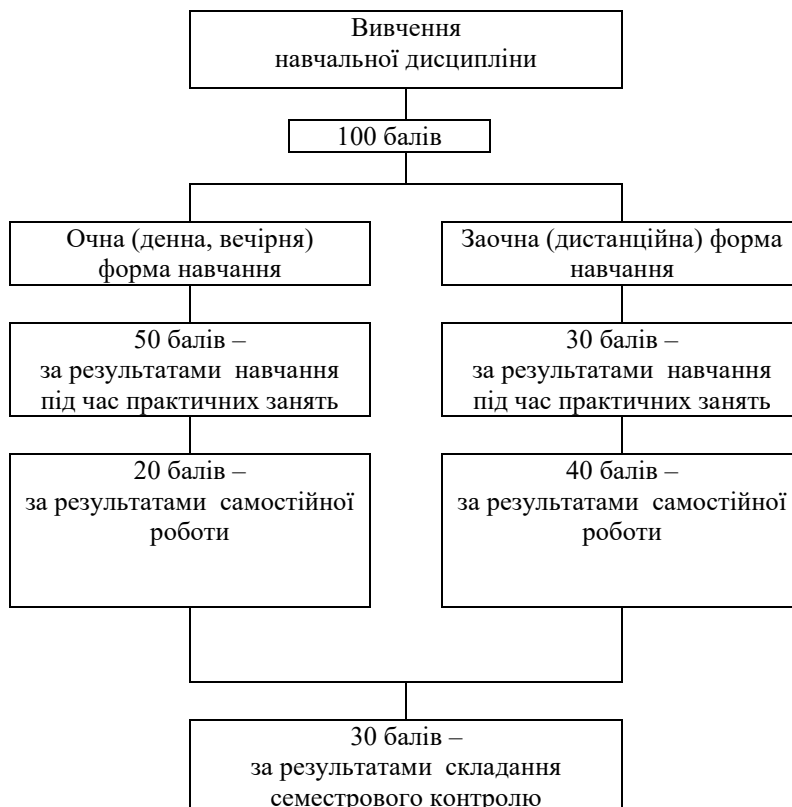
3. Grammatik. Uebersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche.

1. Я швидко засинаю, тому що я втомлений.
2. Мої друзі роблять прогулянку, хоча погода погана.
3. Ми б пішли завтра в кіно, якби мали більше вільного часу.
4. Це дерево було посаджене моїм дідусем.
5. Чим ти цікавишся?

(10 points)

2. Схема нарахування балів

Нарахування балів студентам з навчальної дисципліни здійснюється відповідно до такої схеми:



2.1. Поточний контроль

2.1.1. У межах поточного контролю студент максимально може набрати 70 балів. У випадках, коли студент проявив надзвичайну активність та успішність на семінарських (практичних, лабораторних) заняттях, він може набрати у межах поточного контролю до 75

балів. Сума балів за поточний контроль складається із балів, отриманих за результатами навчання під час практичних занять та самостійної роботи студента.

1.1.2. Обсяг балів, здобутих студентом під час практичних занять, обчислюється за сумою балів, здобутих під час кожного із занять, передбачених навчальним планом, і визначається згідно з пунктом 4.3.5 «Положення про організацію освітнього процесу в Хмельницькому університеті управління та права», уведеного в дію наказом університету від 06 червня 2017 року № 279/17.

1.1.3. З цієї навчальної дисципліни за денною формою навчання передбачено проведення 34 практичних заняття у першому семестрі.

Обсяг балів, здобутих студентом під час практичних занять з навчальної дисципліни, визначається за формулою $\sum_c = B_1 + B_2 + \dots + B_n / n \times K$, де:

\sum_c – загальна сума балів;

B – кількість балів, отриманих на одному занятті;

n – кількість семінарських (практичних, лабораторних) занять, визначених робочою програмою;

K – коефіцієнт, який, дорівнює 11 (з урахуванням специфіки навчальної дисципліни).

За результатами практичного заняття кожному студенту до відповідного документа обліку успішності виставляється кількість балів від 0 до 5 числом, кратним 0,5, яку він отримав протягом заняття.

З дисципліни “Іноземна мова (за професійним спрямуванням)(Англійська мова)” передбачено проведення 26 практичних занять за денною формою навчання.

Приклад обрахунку балів:

$$\frac{4 + 4,5 + 5 + 5}{4} \times 11 = 50$$

де в знаменнику зазначені бали (оцінки), отримані студентом під час семінарського заняття, в чисельнику – загальна кількість практичних занять, помножено на коефіцієнт, який дорівнює 11 і в результаті отримано 50 з максимально можливих 50 балів.

1.1.4. Приймання (перевірка, захист) індивідуальних завдань, винесених на самостійну роботу студентів, здійснюється під час проведення консультацій з навчальної дисципліни протягом семестру

Нарахування балів за самостійну роботу студентів може оцінюватися кількістю балів у таких межах:

№ з/п	Рівень виконання завдання		Кількість балів
1.	Високий (творчий)	A	20
2.	Достатній (конструктивно-варіативний)	B	17
		C	15
3.	Середній (репродуктивний)	D	10
		E	5
4.	Низький (рецептивно-продуктивний)	F	2
		FX	0

2.2. Семестровий контроль

2.2.1. На семестровий контроль з кожної навчальної дисципліни відводиться 30 балів.

2.2.2. Підсумовування балів за результатами вивчення навчальної дисципліни здійснюється після складання семестрового контролю.

2.2.3. Семестрова оцінка з навчальної дисципліни обчислюється шляхом додавання набраних студентом балів з поточного та семестрового контролю, а також додаткових балів.

Семестрова оцінка виставляється у відомості обліку успішності, індивідуальному навчальному плані та заліковій книжці студента, при чому вона не може перевищувати 100 балів.

2.2.4. У разі отримання за результатами вивчення навчальної дисципліни (поточного і підсумкового контролю) 34 або менше балів (оцінка F за шкалою ЄКТС) студент зобов'язаний повторно вивчити дисципліну в наступному навчальному періоді.

2.2.5. У разі отримання за результатами вивчення навчальної дисципліни (поточного і підсумкового контролю) 35-59 балів (оцінка FX за шкалою ЄКТС) студент має право повторно пройти підсумковий контроль двічі: перший раз – перескладання викладачеві, другий раз – перескладання комісії.

3. Рекомендовані джерела

2.1. Джерела до всіх тем навчальної дисципліни

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- 255 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Schritte international 4. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
6. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Harmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
7. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.
8. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Harmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-152 S.
9. Christiane Lemcke. Grammatik Intensivtrainer A2 / Christiane Lemcke, Lutz Rohrmann. Langenscheidt KG. Berlin und München. – 2006. – S. 96.
10. Hans-Heinrich Rohrer. Kommunizieren im Beruf / Hans-Heinrich Rohrer, Carsten Schmidt. – Berlin und München, Langenscheidt KG. – 2008. – S. 208.
11. Anja Schümann. Menschen im Beruf Tourismus. Deutsch als Fremdsprache A1 / Anja Schümann, Cordula Schurig, Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber Verlag GmbH & Co. KG. München. – 2015. – S. 80.
12. Anja Schümann. Menschen im Beruf Tourismus. Deutsch als Fremdsprache A2 / Anja Schümann, Cordula Schurig, Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber Verlag GmbH & Co. KG. München. – 2015. – S. 72.
13. Seiffert. Schreiben in Alltag und Beruf. Intensivtrainer A2 / B1. Langenscheidt KG. Berlin und München. – 2009. – S. 80

3.2. Джерела до конкретних тем навчальної дисципліни

Тема 1

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.

3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 2

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- 255 S.
3. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
6. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 3

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Harmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- 255 S.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 4

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 5

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.

5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 6

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 7

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.
8. Anja Schümann. Menschen im Beruf Tourismus. Deutsch als Fremdsprache A1 / Anja Schümann, Cordula Schurig, Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber Verlag GmbH & Co. KG. München. – 2015. – S. 80.
9. Anja Schümann. Menschen im Beruf Tourismus. Deutsch als Fremdsprache A2 / Anja Schümann, Cordula Schurig, Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber Verlag GmbH & Co. KG. München. – 2015. – S. 72.
10. Seiffert. Schreiben in Alltag und Beruf. Intensivtrainer A2 / B1. Langenscheidt KG. Berlin und München. – 2009. – S. 80.

Тема 8

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Delfin: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Jutta Müller, Thomas Storz) - Max Hueber Verlag, 2005.- 255 S.
3. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.

Тема 9

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 1. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.

4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 1. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 10

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 4. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-162 S.

Тема 11

1. Німецька мова: Підручник / Н.П.Щербань, Г.А.Лабовкіна, Я.В.Бачинський, В.І.Кушнерик / - Чернівці, 1997. Частина перша.
2. Schritte international 4. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
3. Schritte international 2. Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch + Arbeitsbuch. Daniela Niebisch, Silvette Penning-Hiemstra, Franz Specht, Monika Bovermann, Monika Reimann.- Macmillan, 2006. – 184 S.
4. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.
5. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-152 S.

Тема 12

1. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.-152 S.
2. Themen neu: Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch 2. (Hartmut Aufderstraße, Heiko Bock, Jutta Müller, Helmut Müller) - Max Hueber Verlag, 1997.- 160 S.

4. Інформаційні ресурси в Інтернеті

1. [http:// info. ripn. net/ relam/ members/ vmo/ workop. html](http://info.ripn.net/relam/members/vmo/workop.html) / інформація про гранти та стипендії
2. <http://www.cci.glasnet.ru/WIN/FUNDS> / інформація про закордонні фонди і гранти
3. <http://www.eurasia.org/> сайт фонду "Євразія"
4. <http://weblist.gu.net/> каталог українських веб-ресурсів
5. <http://www.uar.net/> URAN - Українська наукова та освітня мережа
6. <http://sunsite.berkelev.edu/Libweb/> бібліотеки країн світу
7. <http://www.citycat.ru/com/> система пошуку в електронних бібліотеках
8. [http://www.texshare.edu/TexShareServices/Professional / digital. html](http://www.texshare.edu/TexShareServices/Professional/digital.html) бібліотеки в мережі
9. <http://eubasics.allmansland.com/> Європейський Союз
10. <http://europa.eu.int/> документи, угоди, постанови, рекомендації Європейського Союзу та Ради Європи
11. <http://gun.com/wic/wisc/index.html> міжнародні та національні мережі
12. <http://www.mediainfo.com/emedial/> сторінка MediaLinks, що пропонує посилання до безлічі видань
13. <http://www.N24.de/> Nachrichten 24
14. <http://www.dwelle.de/> Deutsche Welle
15. <http://www.derweg.org/> представлена інформація про культуру Німеччини; можна знайти друзів з листування та внести свої дані. Можна зробити on-line-замовлення на отримання журналу DerWegzumZiel
16. <http://www.city.net/> City Net - подорож різними країнами, відвідування визначних пам'яток
17. <http://www.subwaynavigator.com/> подорож найбільшими містами світу на метро
18. <http://www.udoklinger.de/> представлена німецька граматики
19. <http://www.neuerechtschreibung.de/> представлені правила орфографії
20. <http://www.ids-mannheim.de/> сайт інституту німецької мови
21. <http://www.goethe.de/> сайт Гете-інституту
22. <http://www.uni/karlsruhe.de//zal85> джерела і проекти для занять з німецької мови
23. <http://www.ddb.de/> die Deutsche Bibliothek
24. [http://www.vahoo.de/ Nachschlagewerke/Bibliotheken/](http://www.vahoo.de/Nachschlagewerke/Bibliotheken/) Yahoo/Katalog: Bibliotheken

РОЗРОБНИК:

Доцентка кафедри мовознавства

27.08. 2021 року

_____ Ольга ПАВЛИК

СХВАЛЕНО

Рішення кафедри мовознавства
27 серпня 2021 року, протокол № 1.

Завідувачка кафедри, докторка педагогічних
наук, доцентка

27.08. 2021 року

_____ Ольга НАГОРНА

Деканеса факультету управління та економіки,
кандидатка економічних наук, доцентка

27.08. 2021 року

_____ Тетяна ТЕРЕЩЕНКО

Обліковий обсяг 1,1 ум.др.арк.